

288006-2026 - Javni razpis

Egipt – Storitve na področju raziskav in razvoja ter s tem povezane svetovalne storitve – Advancing Egypt's Energy Transition - AEET

OJ S 81/2026 27/04/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

E-naslov: DELEGATION-EGYPT-AET@eeas.europa.eu

Pravna vrsta kupca: Institucija, organ ali agencija EU

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Advancing Egypt's Energy Transition - AEET

Opis: This initiative is specifically designed to help Egypt fulfil its obligations under international climate agreements while supporting the implementation of the EU TMED initiative. By promoting the adoption of cleaner and more efficient energy technologies, the program will enhance Egypt's capacity to reduce greenhouse gas emissions, increase the share of renewable energy in its energy mix, and improve energy efficiency across key sectors. Furthermore, the Technical Assistance will address the advancement of privatization in the publicly owned electricity distribution sector

Identifikator postopka: ad6e737b-a5d8-488a-bc68-6d71a7f7a89d

Notranji identifikator: EC-MENA/CAI/2025/EA-RP/0015

Vrsta postopka: Omejeni postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 73000000 Storitve na področju raziskav in razvoja ter s tem povezane svetovalne storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Egipt

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Please consult the procurement documents.

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 3 500 000,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5

calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Pravna podlaga:

Uredba (EU, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Advancing Egypt's Energy Transition - AEET

Opis: This initiative is specifically designed to help Egypt fulfil its obligations under international climate agreements while supporting the implementation of the EU TMED initiative. By promoting the adoption of cleaner and more efficient energy technologies, the program will enhance Egypt's capacity to reduce greenhouse gas emissions, increase the share of renewable energy in its energy mix, and improve energy efficiency across key sectors. Furthermore, the Technical Assistance will address the advancement of privatization in the publicly owned electricity distribution sector

Notranji identifikator: EC-MENA/CAI/2025/EA-RP/0015

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 73000000 Storitve na področju raziskav in razvoja ter s tem povezane svetovalne storitve

Možnosti:

Opis možnosti: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Kraj izvajanja

Kjer koli

Dodatne informacije: The contract will be performed in Egypt

5.1.2. Kraj izvajanja

Kjer koli

Dodatne informacije: The contract will be performed in Near and Middle East

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 36 Meseci

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 3 500 000,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Informacije o sredstvih EU:

Program sredstev EU: Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje (NDICI) (2021/2027)

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

Dodatne informacije: The procurement is funded by the following EU programme: Neighbourhood.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 4

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 8

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 80

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/ad6e737b-a5d8-488a-bc68-6d71a7f7a89d-CN?#anchorDocuments>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Funding and Tenders Portal

Spletni naslov: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/ad6e737b-a5d8-488a-bc68-6d71a7f7a89d-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=ad6e737b-a5d8-488a-bc68-6d71a7f7a89d>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: angleščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 20/05/2026 15:00:59 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Court of Justice of the European Union

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

Registrska številka: COM

Služba: MENA.A - North Africa, MENA.A.2 - Egypt, Pact for the Mediterranean

Poštni naslov: Nile City Towers, North Tower, 2005 C Corniche El Nil, Ramlet Boulaq

Mesto: Cairo

Poštna številka: N/A

Država: Egipt

E-naslov: DELEGATION-EGYPT-AET@eeas.europa.eu

Tel.: +32 2 299 11 11

Spletni naslov: https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index_en

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Court of Justice of the European Union

Registrska številka: CURIA

Poštni naslov: Rue du Fort Niedergrünwald

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: L-2925

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: GC.Registry@curia.europa.eu

Tel.: +352 4303-1

Spletni naslov: <http://curia.europa.eu>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: European Commission

Registrska številka: EUCOM

Poštni naslov: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Mesto: Brussels

Poštna številka: B-1050

Podregija države (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Država: Belgija

E-naslov: DELEGATION-EGYPT-AET@eeas.europa.eu

Tel.: +32 2 299 11 11

Spletni naslov: <https://commission.europa.eu/>

Vloge te organizacije:

TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

cc7c8184-ed0e-450b-9d5b-484d7db91dc4-01

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Additional Information on estimated total maximum value

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 9a9755e6-4b87-49aa-ad22-b13949f457e7 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 23/04/2026 18:00:39 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina

Številka objave obvestila: 288006-2026

Številka izdaje UL S: 81/2026

Datum objave: 27/04/2026